

STN	Mikrobiológia potravinárskeho reťazca Odhad neistoty merania pri kvantitatívnych stanoveniach (ISO 19036: 2019)	STN EN ISO 19036 56 1005
------------	--	--

Microbiology of the food chain - Estimation of measurement uncertainty for quantitative determinations (ISO 19036:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/20

Obsahuje: EN ISO 19036:2019, ISO 19036:2019

130694

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 19036

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2019

ICS 07.100.30

English Version

Microbiology of the food chain - Estimation of measurement uncertainty for quantitative determinations (ISO 19036:2019)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Estimation de l'incertitude de mesure pour les déterminations quantitatives (ISO 19036:2019)

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Feststellung von Messunsicherheiten bei quantitativen Bestimmungen (ISO 19036:2019)

This European Standard was approved by CEN on 21 September 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 19036:2019 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 19036:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 463 "Microbiology of the food chain" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 19036:2019 has been approved by CEN as EN ISO 19036:2019 without any modification.

**INTERNATIONAL
STANDARD**

**ISO
19036**

First edition
2019-10

**Microbiology of the food chain —
Estimation of measurement
uncertainty for quantitative
determinations**

*Microbiologie de la chaîne alimentaire — Estimation de l'incertitude
de mesure pour les déterminations quantitatives*



Reference number
ISO 19036:2019(E)

© ISO 2019

ISO 19036:2019(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms, definitions and symbols	1
3.1 Terms and definitions	1
3.2 Symbols	4
4 General considerations	5
5 Technical uncertainty	6
5.1 Identification of main sources of uncertainty	6
5.1.1 General aspects	6
5.1.2 Sampling uncertainty.....	7
5.1.3 Bias	7
5.1.4 Critical factors	7
5.2 Estimation of technical uncertainty.....	8
5.2.1 General aspects	8
5.2.2 Reproducibility standard deviation derived from intralaboratory experiments, s_{IR}	8
5.2.3 Reproducibility standard deviation derived from interlaboratory studies	13
6 Matrix uncertainty	14
6.1 General aspects.....	14
6.2 Case of homogeneous laboratory (or test) sample.....	15
6.3 Multiple test portions from laboratory samples.....	15
6.4 Known characteristic of the matrix.....	16
7 Distributional uncertainties	17
7.1 General aspects.....	17
7.2 Colony-count technique — Poisson uncertainty	17
7.3 Colony-count technique — Confirmation uncertainty	17
7.4 Most probable number uncertainty.....	18
8 Combined and expanded uncertainty	19
8.1 Combined standard uncertainty.....	19
8.1.1 General considerations.....	19
8.1.2 Combined standard uncertainty based on separate technical, matrix, and distributional standard uncertainties	19
8.1.3 Combined standard uncertainty based on reproducibility standard deviation alone.....	20
8.2 Expanded uncertainty	20
8.3 Worked examples	20
8.3.1 Example 1 — Technical, matrix and Poisson components of uncertainty.....	20
8.3.2 Example 2 — Poisson component negligible	20
8.3.3 Example 3 — Poisson, matrix and confirmation components.....	21
8.3.4 Example 4 — Technical, matrix and most probable number components	21
9 Expression of measurement uncertainty in the test reports	22
9.1 General aspects.....	22
9.2 Results below the limit of quantification	23
9.2.1 General aspects	23
9.2.2 Example.....	23
Annex A (informative) Calculation of standard deviations with two or more than two test portions (intralaboratory reproducibility standard deviation and matrix uncertainty standard deviation)	25

ISO 19036:2019(E)

Annex B (informative) Matrix effect and matrix uncertainty	30
Annex C (informative) Intrinsic variability (standard uncertainty) of most probable number estimates	32
Annex D (informative) Correction of experimental standard deviations for unwanted uncertainty components	34
Bibliography	37

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 9, *Microbiology*.

This first edition cancels and replaces ISO/TS 19036:2006, which has been technically revised. It also incorporates the amendment ISO/TS 19036:2006/Amd.1:2009. The main changes compared with the previous edition are as follows:

- provision has been made for the estimation of technical uncertainty, and also for other relevant sources of uncertainty involved in quantitative microbiological tests, relating to:
 - the matrix uncertainty (i.e. the uncertainty due to dispersion of microbes within the actual test matrix);
 - the Poisson uncertainty that relates to colony count techniques;
 - the confirmation uncertainty associated with tests to confirm the identity of specific organisms following a count for presumptive organisms;
 - the uncertainty associated with most probable number (MPN) estimates;
- the experimental design for the estimation of intralaboratory reproducibility standard deviation described in this document in connection with the technical uncertainty is now the same as the design described in ISO 16140-3 for the verification of quantitative methods;
- worked examples have been added to illustrate ways in which uncertainty estimates should be generated and reported;
- annexes have been added to provide details of some of the important, or alternative, procedures and issues associated with uncertainty estimation.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 19036:2019(E)

Introduction

The term “measurement uncertainty” (MU) is used to denote the lack of accuracy (trueness and precision) that can be associated with the results of an analysis. In the context of quantitative microbiology, it provides an indication of the degree of confidence that can be placed on laboratory estimates of microbial numbers in foods or other materials.

ISO/IEC Guide 98-3 (also known as the “GUM”) is a widely adopted reference document. The principal approach of ISO/IEC Guide 98-3 is to construct a mathematical or computer measurement model that quantitatively describes the relationship between the quantity being measured (the measurand) and every quantity on which it depends (input quantities). That measurement model is then used to deduce the uncertainty in the measurand from the uncertainties in the input quantities.

ISO/IEC Guide 98-3 recognizes that it might not be feasible to establish a comprehensive mathematical relationship between the measurand and individual input quantities and that in such cases the effect of several input quantities can be evaluated as a group. ISO/IEC 17025 also recognizes that the nature of the test method can preclude rigorous calculation of measurement uncertainty.

In the case of the microbiological analysis of samples from the food chain, it is not feasible to build a comprehensive quantitative measurement model, since it is not possible to quantify accurately the contribution of each input quantity, where:

- the analyte is a living organism, whose physiological state can be largely variable;
- the analytical target includes different strains, different species or different genera;
- many input quantities are difficult, if not impossible, to quantify (e.g. physiological state);
- for many input quantities (e.g. temperature, water activity), their effect on the measurand cannot be described quantitatively with adequate precision.

For the reasons given above, this document mostly uses a top-down or global approach to MU, in which the contribution of most input quantities is estimated as a standard deviation of reproducibility of the final result of the measurement process, calculated from experimental results with replication of the same analyses, as part of the measurement process. These quantities reflect operational variability and result in technical uncertainty. In food chain quantitative microbiology, assigned values or reference quantity values are usually not available so bias (which quantitatively expresses the lack of trueness) cannot be reliably estimated and is not included in the uncertainty estimated by this document.

While reproducibility provides a general estimate of uncertainty associated with the measurement method, it might not reflect characteristics associated with matrix uncertainty, resulting from the distribution of microorganisms in the food matrix.

Also, microbiological measurements often depend on counting or detecting quite small numbers of organisms that are more or less randomly distributed leading to intrinsic variability between replicates and a corresponding distributional uncertainty. For colony-count techniques, the Poisson uncertainty is determined, to which may be added, in certain cases, an uncertainty linked to confirmation tests used to identify isolated organisms. An additional uncertainty component is also required for most probable number (MPN) determinations. Relevant distributional uncertainty components, estimated from statistical theory, are calculated from individual experimental data.

These three different kinds of uncertainty (technical, matrix and distributional uncertainties) are combined using the principles of ISO/IEC Guide 98-3. This approach is similar to that followed by ISO 29201 in the field of water microbiology.

Technical uncertainty is often the largest of these three kinds and is estimated from a reproducibility standard deviation, which inevitably includes some contributions from the other two kinds. The preferred estimate of technical uncertainty is based on intralaboratory reproducibility, in the same way as ISO 16140-3. If consistent with laboratory protocols and client requirements, a general value of uncertainty may be reported as based only on a reproducibility standard deviation.

Microbiology of the food chain — Estimation of measurement uncertainty for quantitative determinations

1 Scope

This document specifies requirements and gives guidance for the estimation and expression of measurement uncertainty (MU) associated with quantitative results in microbiology of the food chain.

It is applicable to the quantitative analysis of:

- products intended for human consumption or the feeding of animals;
- environmental samples in the area of food production and food handling;
- samples at the stage of primary production.

The quantitative analysis is typically carried out by enumeration of microorganisms using a colony-count technique. This document is also generally applicable to other quantitative analyses, including:

- most probable number (MPN) techniques;
- instrumental methods, such as impedimetry, adenosine triphosphate (ATP) and flow cytometry;
- molecular methods, such as methods based on quantitative polymerase chain reaction (qPCR).

The uncertainty estimated by this document does not include systematic effects (bias).

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN